

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxembourg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 20

25 février 2011

### Sommaire

Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Madame Isabel ANAYA BRISEÑO à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANAYA» .....	276
Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Madame Manuela Alice KRIPPES à changer ses prénoms actuels en ceux de «Manon Alice» .....	276
Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Monsieur François WAGENER à changer son prénom actuel en ceux de «Frank François» .....	276
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Mise à la retraite .....	277
Administration de l'Emploi – Nominations .....	277
Administration judiciaire – Examen-concours – Nomination .....	277
Administration pénitentiaire – Nomination .....	277
Administration des services de secours – Examen d'admission définitive dans la carrière de l'attaché de direction .....	277
Association syndicale libre – Berbourg – Burmerange et Elvange .....	277
Centre de technologie de l'éducation – Examen de fin de stage .....	278
Commission biodiversité – Nominations .....	278
Conseil Economique et Social – Nominations .....	278
Corps diplomatique – Nominations .....	278
Cour européenne des Droits de l'Homme – Arrêt du 4 novembre 2010 dans l'affaire Kuhn c. Luxembourg .....	278
Direction de la Santé – Nomination .....	278
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examens de promotion .....	278
Laboratoire National de Santé – Nomination .....	279
Magistrature – Délégation – Nominations .....	279
Ministère de l'Egalité des chances – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants – Agréments .....	279
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche – Démission .....	280
Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région – Nominations .....	280
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments .....	280
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes – Agrément .....	281
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments .....	281
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles – Agrément .....	282
Santé – Médecine – Médecine vétérinaire – Pharmaciens .....	282

**Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Madame Isabel ANAYA BRISEÑO à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANAYA».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Isabel ANAYA BRISEÑO, née le 8 août 1966 à Teba/Malaga (Espagne), de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-5333 Moutfort, 11, rue d'Oetrange, sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel en celui de «ANAYA»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Isabel ANAYA BRISEÑO est autorisée à changer son nom patronymique actuel en celui de «ANAYA».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Pour le Ministre de la Justice,  
La Ministre dél. à la Fonction publique  
et à la Réforme administrative,  
Octavie Modert*

Château de Berg, le 14 janvier 2011.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Madame Manuela Alice KRIPPES à changer ses prénoms actuels en ceux de «Manon Alice».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Madame Manuela Alice KRIPPES, née le 10 juillet 1968 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6211 Consdorf, 30, Huelewee, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Manon Alice»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Manuela Alice KRIPPES est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Manon Alice».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Pour le Ministre de la Justice,  
La Ministre dél. à la Fonction publique  
et à la Réforme administrative,  
Octavie Modert*

Château de Berg, le 14 janvier 2011.  
**Henri**

---

**Arrêté grand-ducal du 14 janvier 2011 autorisant Monsieur François WAGENER à changer son prénom actuel en ceux de «Frank François».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la demande présentée par Monsieur François WAGENER, né le 5 janvier 1968 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4981 Reckange-sur-Mess, 12, rue de la Montée, sollicitant l'autorisation de changer son prénom actuel en ceux de «Frank François»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat de Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur François WAGENER est autorisé à changer son prénom actuel en ceux de «Frank François».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Pour le Ministre de la Justice,  
La Ministre dél. à la Fonction publique  
et à la Réforme administrative,  
Octavie Modert*

Château de Berg, le 14 janvier 2011.  
**Henri**

---

**Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Mise à la retraite.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, démission honorable de ses fonctions a été accordée, sur sa demande, à Monsieur le Dr. Ernest WILWERT, médecin-conseil auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. La mise à la retraite est prononcée avec effet à partir du 1<sup>er</sup> avril 2011. Le titre honorifique de ses fonctions est accordé à Monsieur le Dr. Ernest WILWERT.

---

**Administration de l'Emploi. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Madame Nathalie LEHMANN, rédacteur à l'Administration de l'Emploi a été nommée rédacteur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2011.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Madame Priya STEIN, rédacteur à l'Administration de l'Emploi a été nommée rédacteur principal à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2011.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Madame Stéphanie KABOTH, chef de bureau adjoint à l'Administration de l'Emploi a été nommée chef de bureau à la même administration à partir du 1<sup>er</sup> mars 2011.

---

**Administration judiciaire. – Examen-concours.** – L'administration judiciaire organisera le 9 mai 2011 un examen-concours en vue de l'admission de 4 candidats (m/f) au stage dans la carrière de l'agent de probation du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

---

**Administration judiciaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Roger ZIGRAND, psychologue, est nommé directeur du Service Central d'Assistance Sociale avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2011.

---

**Administration pénitentiaire. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Nicolas RITTER, inspecteur, a été nommé inspecteur principal avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2011.

---

**Administration des services de secours. – Examen d'admission définitive dans la carrière de l'attaché de direction.** – L'Administration des services de secours organisera pendant la période d'avril à juin 2011 un examen d'admission définitive dans la carrière de l'attaché de direction.

---

**Association syndicale libre. – Berbourg.** – En conformité avec l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour la mise en état d'une conduite d'eau dans des parcs à bétail aux lieux-dits «auf dem Bouschterberg, auf Bouserhoecht, im Billegründchen, im Hohlberg, in der Oicht» etc. à Berbourg, commune de Manternach, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Manternach.

---

**Association syndicale libre. – Burmerange et Elvange.** – En conformité avec l'article 6 de la loi du 28 décembre 1883, l'association syndicale libre pour l'aménagement et l'entretien d'une conduite d'eau agricole aux lieux-dits «Bréitfeld», «Brucherflass», «An Debich», «Hënneschtebiërg», «Um Bauchefeld» etc. à Burmerange et «Karewee» etc. à Elvange, commune de Burmerange, a déposé un double de l'acte d'association au Gouvernement et au secrétariat communal de Burmerange.

**Centre de technologie de l'éducation. – Examen de fin de stage.** – Le Centre de technologie de l'éducation organisera au courant du mois d'avril 2011 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

**Commission biodiversité. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 14 février 2011 ont été nommés membres effectifs et membres suppléants au sein de la commission prévue par le règlement grand-ducal du 22 mars 2002 instituant un ensemble de régimes d'aides pour la sauvegarde de la diversité biologique:

**a) membres effectifs:**

MM. Pascal PELT,	ingénieur à l'Administration des services techniques de l'agriculture en remplacement de Monsieur Frank ABEN;
Marc VANOLST,	inspecteur adjoint des finances à l'Inspection générale des Finances en remplacement de Monsieur Ernest MOUSEL;

**b) membres suppléants:**

M. Yves KOHN,	attaché d'administration au Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural en remplacement de Madame Pia NICK;
Mme Alexa WELTER,	inspecteur principal à l'Inspection générale des finances en remplacement de Monsieur René THILL.

**Conseil Economique et Social. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 25 janvier 2011, Monsieur André ROELTGEN a été nommé Président du Conseil économique et social et Messieurs Serge ALLEGREZZA et Gary KNEIP ont été nommés Vice-Présidents du Conseil économique et social.

**Corps diplomatique. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Jacques FLIES, Conseiller de légation adjoint en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Jean-Claude KNEBELER, Secrétaire de légation premier en rang en service ordinaire, a été nommé Conseiller de légation adjoint en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur David WEIS, a été nommé Attaché de légation en service ordinaire.

**Cour européenne des Droits de l'Homme. – Arrêt du 4 novembre 2010 dans l'affaire Kuhn c. Luxembourg.** – La Cour européenne des Droits de l'Homme a rendu le 4 novembre 2010 un arrêt dans l'affaire Kuhn c. Luxembourg (Requête n° 53869/07), devenu définitif le 4 février 2011. L'arrêt est publié sur le site Internet du Ministère de la Justice.

[http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets\\_concernant\\_le\\_luxembourg/Kuhn\\_04-11-2010.pdf](http://www.mj.public.lu/juridictions/arrets_concernant_le_luxembourg/Kuhn_04-11-2010.pdf)

**Direction de la Santé. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Claude STREEF a été nommé médecin-chef de service auprès de la Direction de la Santé.

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de promotion.** – L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera au deuxième semestre de l'année 2011 les examens de promotion suivants:

Date prévue:	Nature de l'épreuve:
07-10-2011	examen pour les fonctions de facteur aux écritures, de facteur aux écritures principal et de premier facteur aux écritures principal;
14-10-2011	examen pour la fonction de facteur dirigeant;
11-11-2011 18-11-2011	examen pour les fonctions de commis, de commis principal et de premier commis principal;

21-11-2011	examen pour les grades supérieurs de la carrière de l'ingénieur-technicien;
22-11-2011	
29-11-2011	examen pour les fonctions de commis technique, de commis technique principal et de
30-11-2011	premier commis technique principal;
02-12-2011	examen pour les grades supérieurs de la carrière du rédacteur.
09-12-2011	

---

**Laboratoire National de Santé. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Monsieur Joël MOSSONG a été nommé ingénieur auprès du Laboratoire National de Santé.

---

**Magistrature. – Délégation.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Notre Ministre de la Justice a été délégué pour recevoir en Notre Nom le serment à prêter par Madame Irène FOLSCHEID, nommée membre de la Cour Constitutionnelle.

---

**Magistrature. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Madame Joëlle DIEDERICH, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011, Madame Irène FOLSCHEID, président de la chambre à la Cour d'appel, a été nommée membre de la Cour Constitutionnelle.

---

**Ministère de l'Egalité des chances. – Services pour filles, femmes et femmes avec enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Femmes en détresse asbl» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service psychologique pour enfants et adolescent-e-s victimes de violences domestiques «S-PSYea».

L'agrément est enregistré sous le numéro FED/FE-VVD/2/2010 et remplace l'agrément provisoire numéro FED/CS/5/2010.

L'agrément est valable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Femmes en détresse asbl» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son bureau d'information pour filles «Oxygène».

L'agrément est enregistré sous le numéro FED/FE-CC/2/2010 et remplace l'agrément provisoire numéro FED/CS/5/2010.

L'agrément est valable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Femmes en détresse asbl» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son service d'assistance aux victimes de la violence domestique «SAVVD».

L'agrément est enregistré sous le numéro FED/FE-VVD/1/2010 et remplace l'agrément provisoire numéro FED/CS/2/2010.

L'agrément est valable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Femmes en détresse asbl» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de sa garderie interne «KANNERHAUS».

L'agrément est enregistré sous le numéro FED/FE-GI/1/2010 et remplace l'agrément provisoire numéro FED/GD/3/2010.

L'agrément est valable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément à durée déterminée est accordé à l'organisme gestionnaire «Femmes en détresse asbl» ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre de rencontre pour femmes «KOPPLABUNZ» jusqu'au 31 décembre 2011.

L'agrément à durée déterminée est enregistré sous le numéro FED/FE-CC/1/2010 et remplace l'agrément provisoire n° FED/CS/1/2010.

L'agrément à durée déterminée prend cours le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 l'agrément à durée déterminée est accordé à l'organisme gestionnaire Maison de la Porte Ouverte ayant son siège à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son centre maternel «ANNEXE FOYER SICHEM».

L'agrément est enregistré sous le numéro FMPO/FE-CM/1/2010 et remplace l'agrément provisoire numéro FMPO/CA/1/2010.

L'agrément est valable à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

---

**Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche. – Démission.** – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 2011 démission honorable de ses fonctions de professeur-ingénieur à l'Université du Luxembourg est accordée à partir du 1<sup>er</sup> mars 2011, à sa demande, à Monsieur Jean-Georges PIERSON, avec faculté de faire valoir ses droits à une pension. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

---

**Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région. – Nominations.** – Par arrêtés ministériels du 25 janvier 2011 Monsieur Jos SCHEUER a été nommé comme membre effectif au Conseil Supérieur de la Pêche en remplacement de Monsieur Gusty GRAAS; Monsieur Pierrot MERTEN a été nommé comme membre effectif en remplacement de Monsieur Jean-Marie BECKER; Monsieur Claude STROTZ a été nommé comme membre suppléant en remplacement de Monsieur Pierrot MERTEN.

Monsieur Jean-Paul LICKES, directeur adjoint de l'Administration de la Gestion de l'Eau, a été nommé comme membre effectif en remplacement de Monsieur Jean-Paul LENTZ.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 février 2013, à Madame Anna Rosalia NICOLAS-DI FRANCO, domiciliée à 8, Place St Hubert, L-9657 Harlange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 8, Place St Hubert, L-9657 Harlange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 12 avril 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/436-2/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 février 2013, à Madame Maria de Lurdes ADAO LAGE-ROSA PARADELA, domiciliée à 11, rue Albert Cremmer, L-3576 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 11, rue Albert Cremmer, L-3576 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 juin 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/462-2/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 3 février 2016, à Madame Gilberte LUZZA, domiciliée à 7, rue Rosemarie Kieffer, L-1837 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 7, rue Rosemarie Kieffer, L-1837 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 13 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/500-2/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 février 2013, à Madame Ana Paula MARTINS PORTELA GASPARD DA CONCEICAO GASPARD, domiciliée à 74, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 74, rue Emile Mark, L-4620 Differdange-Fousbann.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 novembre 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/674-2/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 3 février 2016, à Madame Manuela Therese KLEIN, domiciliée à 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 28, rue Philippe Manternach, L-9068 Ettelbruck.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/716/2011.



Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 février 2013, à Madame Ana Paula PINHO MARTINS-TAVARES JOSE, domiciliée à 53, route de Luxembourg, L-4761 Pétange, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 53, route de Luxembourg, L-4761 Pétange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/717/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 3 février 2013, à Madame Maria Fernanda RIBEIRO-PEREIRA, domiciliée à 50, rue de Longwy, L-4610 Niederkorn, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 50, rue de Longwy, L-4610 Niederkorn.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/718/2011.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 3 février 2016, à Madame Paula Rosa ALMEIDA DA SILVA-RODRIGUES DE SOUSA, domiciliée à 64, rue de l'Electricité, L-4444 Belvaux, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 64, rue de l'Electricité, L-4444 Belvaux.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 3 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/719/2011.

Par arrêté ministériel du 10 février 2011 un agrément est accordé pour une durée limitée de 2 ans, soit jusqu'au 9 février 2013, à Madame Joselina Do Céu CAVALEIRO MARTINS-RIBEIRO MACEDO, domiciliée à 125, route de Kayl, L-3514 Dudelange, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 125, route de Kayl, L-3514 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 octobre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/503-2/2011.

Par arrêté ministériel du 10 février 2011 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 9 février 2013, à Madame Esmeralda GARCIA ANTONIO LAMEIRAS, domiciliée à 20, rue de la Gare, L-3236 Bettembourg, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale à l'adresse 20, rue de la Gare, L-3236 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 mars 2010.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/521-3/2011.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centres d'accueil avec hébergement pour enfants et jeunes adultes. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> février 2011, un agrément limité dans le temps est accordé pour la durée de 6 mois à la société de la Croix-Rouge luxembourgeoise, organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1840 Luxembourg, 44, boulevard Joseph II, pour l'exercice de l'activité «centre d'accueil spécialisé», appelé «Kannerhaus Jean/Service semi-stationnaire – Ecole», à l'adresse L-6922 Berg, 30, rue du Château.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 1<sup>er</sup> août 2011, prend effet le 1<sup>er</sup> février 2011 et est enregistré sous le numéro **EF/CA/03/013**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 5 juillet 2008.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments.** – Par arrêté ministériel du 4 février 2011 il a été constaté qu'arrive à son échéance le 4 février 2011 l'arrêté ministériel du 30 avril 2010 (enregistré sous le numéro MR 111/4) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 29 avril 2011 à l'Administration communale de Walferdange, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-7201 Walferdange, Place de la Mairie, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Princesse Amélie», L-7201 Walferdange, Place de la Mairie.

Par arrêté ministériel du 9 février 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bous, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-5408 Bous, 20, rue de Luxembourg, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Bus», L-5408 Bous, 11, rue de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 février 2013, prend effet le 9 février 2011 et est enregistré sous le numéro **MR 226/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 88 places dont 66 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 février 2010, enregistré sous le numéro MR 226/3.

Par arrêté ministériel du 9 février 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Veräin fir Waldorfpädagogik Lëtzebuerg», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir, pour le service «maison relais pour enfants» à l'adresse L-2631 Luxembourg-Cents, 154, rue de Trèves.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 février 2013, prend effet le 9 février 2011 et est enregistré sous le numéro **MR 266/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 37 places en vertu des dispositions de l'article 19 du règlement grand-ducal modifié du 20 juillet 2005 concernant l'agrément à accorder aux gestionnaires des maisons relais pour enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 février 2010, enregistré sous le numéro MR 266/2.

Par arrêté ministériel du 11 février 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de la Ville de Luxembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-1648 Luxembourg, 42, Place Guillaume II – Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall Omnisports de Hamm», L-1713 Luxembourg, 157, rue de Hamm.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 10 juin 2011, prend effet le 11 février 2011 et est enregistré sous le numéro **MR 433**.

Par arrêté ministériel du 15 février 2011 un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Veräin fir Waldorfpädagogik Lëtzebuerg», organisme gestionnaire, ayant son siège à L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir, pour l'exercice de l'activité «maison relais pour enfants», à l'adresse L-1147 Luxembourg-Limpertsberg, 45, rue de l'Avenir.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 14 août 2011, prend effet le 15 février 2011 et est enregistré sous le numéro **MR 265/3**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 23 février 2010, enregistré sous le numéro MR 265/2.

---

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services de Consultation, de Formation, de Conseil, de Médiation, d'Accueil et d'Animation pour Familles. – Agrément.** – L'agrément, enregistré sous le numéro AI CT 039/2011, est accordé à Monsieur FABER Gérard, 12, rue de la Grotte, L-8612 Pratz pour son service de consultations thérapeutiques «Männerpraxis» situé à 2, rue de la Gare, L-6731 Grevenmacher. L'agrément est accordé pour une durée illimitée et prend effet le 2 février 2011.

---

**Santé. – Médecine.** – Par arrêté ministériel du 31 janvier 2011, Monsieur le docteur Patrick DOHN, né le 14 novembre 1977, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en chirurgie générale et en qualité de médecin-spécialiste en orthopédie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 4 février 2011, Monsieur le docteur Jean-Claude LENERS, né le 1<sup>er</sup> août 1954, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en gériatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 10 février 2011, Madame le docteur Céline LOUIS, née le 1<sup>er</sup> août 1980, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en radiothérapie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 février 2011, Madame le docteur Florence MUSCHART, née le 27 novembre 1980, a été autorisée à exercer la médecine en qualité de médecin spécialiste en ophtalmologie.

---

**Santé. – Médecine vétérinaire.** – Par arrêté ministériel du 11 février 2011, Madame le docteur Laurene MICOUD, née le 30 mai 1982, a été autorisée à exercer la médecine vétérinaire en qualité de médecin-vétérinaire au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 9 février 2011, Madame Emilie VINCENT épouse GUERDER, née le 19 février 1987, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---